Zygmunt [illegible] Bożey łaski Krol [illegible] Wielkie Xiąże Litewskie Ruskie Pruskie,
Zmoydzkie Mazowieckie Inflantskie, Szwedzki Gotski Wandalski dziedziczny Krol.

Wszem wobec y kożdemu z osobna Wielmożnemu y Urodzonemu Hetmanowi W. X. Lit. Woiewodom Starostom Dzierżawcom, Także Urzędnikom Try-
bunalskim Koronnym, Ziemskim Grodzkim y wszelakim innym, Uprzeymie y wiernie nam miłym, łaskę naszę krolewską, Uprzeymie y wiernie nam
mili, Mamy tę wiadomość że ludzie niektorzy swowolni bez woli y wiadomości naszey y Hetmana naszego Polne[go] Koronnego, niemaiąc listow
żadnych mimo pozwolenie y roskazanie nasze, swowolnie zbieraiąc gromady ludzi pod chorągwiami od nas z obozu naszego wychodząc w do-
bra y maiętności nasze y szlacheckie tu w Xięstwie Litewskim gwałtownie wieżdżaią, ktore pustosząc y plondruiąc łupiestwa mordy gwałty
y inne nieznośne ciężkości y krzywdy ludziom czynią. Co się dzieie z niewadzeniem zwierzchności naszey krolewskiey, z naruszeniem
prawa y pokoiu pospolitego y z wielką krzywdą y szkodą tych ktorzy to ponoszą od takowych ludzi swowolnych. Przeto roskazuiemy Uprz: y Wier:
W[asz]a chcąc to mieć żebyście takowych ktorzy nad wolą y wiadomość naszę y Hetmana naszego swowolnie, na posługę naszey y Rzpltey zaciągani
zostać niechciawszy, swowolnych do siebie zaciągaiąc imieniem woyska od nas do Litwy idąc narażaią łupiestwa, mordy, w dobrach naszych
y maiętnościach szlacheckich czynią, one plondruią, imać roskazali y według praw, y ustaw koronnych y Konstytucy Seymowych nieodwłocznie
karali tak żeby swowolnych ludzi przedsię wzięte złe zamysły y postępki kary nie [illegible] przez im sposobu praw Koronnych iako naprę-
dzey zabieżec mogło. Inaczey nie czyniąc dla łaski naszey. Dan w obozie naszem pod Smoleńskiem dnia XX Miesiąca Lutego
Roku Pańskiego M DC X° Panowania krolestw naszych Polskiego XXII° Szwedzkiego XVI roku.

Sigismundus Rex

Janusz Skumin Tyszkie-
wicz Pisarz

Mandatu krola JeoMści do P. Stę-
kiewicza od x. Włod. aby
swowolne kupy żołnierzow rozpusz-
czone były

1610

124